

ВСЕРОССИЙСКАЯ ОЛИМПИАДА ШКОЛЬНИКОВ
ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК. 2024–2025 уч. г.
МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ЭТАП. 9–11 КЛАССЫ
ТЕКСТ ДЛЯ АУДИРОВАНИЯ

Le poids des cartables, le poids des maux

À chaque rentrée scolaire c'est le même problème : des cartables trop lourds pour les écoliers, des dos courbés par le poids des livres : un constat effectué dès les années 60.

- C'est assez lourd ce qu'elle transporte: c'est la maîtresse qui lui fait transporter tout ça ?

- *C'est la maîtresse.*

À l'époque, les devoirs à la maison sont interdits en vertu d'une circulaire ministérielle de 1956. Pourtant elle n'est pas appliquée par toutes les écoles. Résultat : les élèves ramènent trop de livres scolaires chez eux.

- C'est trop lourd ?

- *Oui, ah oui, ah oui, oui ça fait lourd !*

- Et qu'est ce qu'il faudrait faire, à votre avis ?

- *Écoutez... je sais pas... et on devrait les laisser prendre juste un livre et laisser les autres à l'école.*

Les rentrées s'enchaînent et le problème persiste, notamment au collège, avec une multitude de cours différents. Les élèves se retrouvent parfois à porter des sacs pouvant peser jusqu'à 10 kg.

- Alors, Stéphanie, dites-moi !

- *Je trouve que c'est très lourd !*

Conséquences: des problèmes de dos pour les élèves.

- *Bien souvent des enfants nous viennent avec une dispense d'éducation physique de la part d'un médecin et il y a énormément de scoliose.*

En 1995 le poids du cartable devient une question de santé publique, il ne doit pas dépasser 10 % du poids total de l'élève selon une note ministérielle.

Alors, que faire pour alléger les sacs ? Les casiers sont parfois mis à disposition des élèves. Du côté des éditeurs de livres, une solution est trouvée en 2003. Cette année-là les manuels ont perdu 30 % de leur poids.

- *On est passé de pages qui étaient de 90 grammes au mètre carré à des pages 70 g/m² et on a changé des couvertures qui sont devenues des couvertures souples Intégra.*

Dans les années 2000 d'autres alternatives sont proposées : à l'image du sac à dos à roulettes, des livres scolaires distribués en double exemplaire ou encore du cartable électronique. Pourtant, malgré ces innovations, c'est toujours le même souci : les cartables sont trop lourds comme ici en 2013.

- *Ça pèse dans les 8 kilos, régulièrement, alors qu'on a pris le sac le plus léger à la base pour éviter justement qu'il n'ait trop à porter.*

Avec la rentrée scolaire la question du sac surchargé devrait encore se poser, pourtant chaque année des pesées sont faites à l'entrée des établissements scolaires. En 2019, selon la FCPE, la plupart des cartables de collégiens pesaient plus de 17 % de leur poids.